

KÉPES HETILAP

Megjelenik minden szombaton.

Bethlen londoni útjának célját keresik. Senki sem akarja elhinni, hogy csupán arról van szó, amit a magyar miniszterelnök útjáról a sajtónak mondani jónak látott. A politika tartja magát Talleyrandnak, a híres francia diplomatának tanításához, mely szerint: a beszéd a politikában csak arra való, hogy az ember elrejtse vele gondolatait. A legkülömbözőbb terveket és célokat keresik Bethlen Istvánnak rövid látogatása mögött. A magyar miniszterelnök csak annyit mon-

dőtt a nyilvánosság számára: megköszönni jött Londonba azt a támogatást és jóakaratot, mit a hivatalos Anglia a magyar törekvéseknek Hágában és Párisban megadott. A világsajtó azonban inkább azt hiszi, hogy jövőbeli támogatásokról volt szó Londonban. Magyar tervek támogatásáról, melyeket nem ismernek, de nagyon szeretnének ismerni. A nyomozás türelmetlenségében a legkülönbözőbb gyanukat emlegetik: Ottó királyi trónralépését; királyi házasságok tervét; egyszer Ausztria és Magyarország, másszor Magyarország és Románia államszövetségét; közös királyságokat különböző államok között, melyek közül azonban az egyik mindig Magyarország. S így tovább, ki tudná mind felsorolni azt a sok találgatást, melynek sokfélesége csak egyet bizonyít. Azt, hogy senki sem tud semmit arról, amit a magyar miniszterelnök Londonban akart és keresett.

Közben pedig Bethlent Londonban úgy fogadják, ahogyan ott szabad és számottevő országok kormányainak fejét fogadni szokás. A király vendégül látja ascotti kastélyában és jobbára ülteti. A miniszterelnök meghívja Chequers-be, az angol kormányelnökök nyári rezidenciájába, ide azonban már csak a felesége, Bethlen Margit grófnő mehet el, — a miniszterelnöknek sürgős az útja. Közben azonban mégis megáll több helyen is. Így Párisban. Ez persze újabb találgatások forrása. „Ne tartson bennünket olyan ostobának a ravasz erdélyi diplomata — hangzik a sajtó korusában — hogy elhiszük neki, csak udvariaskodni jár azokon a helyeken, ahol ma a világ sorsát intézik...”

Mi nem állunk be a találgatók céhébe. Csak megállapítunk egyet-mást. Így mindenekelőtt azt, hogy londoni útján Bethlen csak egy kérdésben nyilatkozott: a kisebbségi kérdésben. Arról beszélt két órán keresztül Hendersonnal, az angol külügyminiszterrel, hogy az európai békének és fejlődésnek az az első feltétele: meg kell oldani becsületesen, hátsó gondolatok és ravaszkodások nélkül a kisebbségi kérdést. Az utódállamok magyar kisebbségeinek kérdését elsősorban. Valaminek tehát akadálya az, hogy ez a kérdés megoldatlan. A másik, amit megállapíthatunk pedig az, hogy Titulescu is megjelent azon az estélyen, mit a londoni magyar követ Bethlen tiszteletére adott. Ha nem is sokat, a diplomácia virágnyelvén ez is jelent valamit. Annyit legalább is, hogy a szembenálló felek már nemcsak a diplomácia barczmezőin a tárgyaló asztalok zöldjén találkoznak, hanem békésebb légkörben is, a fehér asz-

talok mellett, hol gyakran barátságos beszélgetések közben többet lehet intézni, mint a hivatalos tárgyalások feszült hangulatában. Amikor estvassuk, eszünkbe jut az is, hogy körülbelül egy hónap előtt Bethlen viszont elment a budapesti román követ estélyére. Először amióta miniszterelnök s amióta román követtség van Budapestre hangsúlyozták a magyar lapok. Tehát ha hangsúlyozták, bizonyára van is valami jelentősége ilyen látogatásoknak.

Valami tehát mégis történik. Valami kezdődik akkor is, ha eddig talán senki sem találta el a sok találgató közül azt, ami körül gondolatok keringenek, érdekszálak szövődnek. Akármilyen azonban, nekünk erdélyi magyaroknak lehet más dolgunk, mint figyelni és újra figyelni. Mert egy bizonyos: *rólunk mostanában sok történik.*

Dr. J.

Gazdák és iparosok bajai a parlamentben

A parlamentben az ülések bezárása előtt a fontos gazdasági kérdéseket tárgyaltak. Ezekhez a kérdésekhez a magyar képviselők és szenátorok hozzászóltak. Különösen kiemelték képviselőink a törvényjavaslatok azon sérelmeit, amelyek a magyarságot érintették.

Elsősorban meg kell emlékeznünk György József dr. képviselő felszólalásáról. György József a mezőgazdasági kamarák újjászervezéséről szóló törvényjavaslatot bírálta. Beszédéből a következőket emeljük ki:

— Ha mint magyar gazda nézném a tervezetet, — mondotta — úgy röviden végeznék vele. Őszintén meg kell mondanom, hogy nézve a legjobb volna, ha nem lenne semmi mezőgazdasági kamara, mert a mi gazdák szükségünk annak csak terheit viseli, előnyeiből semmit sem kap. Ez volt a tapasztalatunk a múltban és a tervezet alapján nem várhatunk többet a jövőben sem, ellenkezőleg azt hiszem, hogy a tervezet rosszabbodni fog. A tervezet ugyanis választási helyzetet teremt, hogy annak a három tiszta magyar vármegye kivételével magyar gazda sem fog tagként a kamarákba jutni és hogy a három tiszta magyar vármegyében is mi lesz a választás eredménye, elgondolható, ha a marosvásárhelyi és brassói kereskedelmi és iparkamarák megalakulása körül tént visszaélésekre gondolunk. Ugy hiszem, hogy ez általános gazdasági szempontból is káros

a magyarság mezőgazdasága annyira előrehaladt, hogy annak mellőzését egyetemes gazdasági érdekekből is veszteségnek tartom.

— De ha általános gazdasági tekintetben akarok észrevételeket tenni, a tervezetet úgy sem fogadhatom el.

Ezután György József kifejtette, hogy a megyei kamarák csak felesleges terheket rónak a gazdaságokra, szerinte csupán a tartományi kamaráknak van létjogosultsága, de azok is a minisztérium közegei lesznek.

Beszéde végén az elmondottakat így összegezte:

— Miután a tervezet nem valósítja meg a gazdasági érdekeinek védelmét, az általa létesített szervek pedig jórészt feleslegesek, működésük nagyon szövevényes és drága, a javaslatot nem fogadhatom el.

Dr. Gyárfás Elemér szenátor a szenátusban az új bor és szesz törvény javaslatokhoz szólott hozzá.

Elsősorban a bortermelők érdekeit vette védelembe. Kérte olyan törvény megteremtését, amelyik a rossz minőségű, alföldi borok termelését korlátozza. Ezzel az igazi bortermelő vidék gazdái segítené az állam. Gyárfás Elemér szerint a rossz borokra nincsen szüksége az országnak. Az alföldön pedig rossz minőségű borok termelnek. Ezeket a külföld sem vásárolja. Az ilyen borok termeléséért igazán a legnagyobb kár, értékes területeket más mezőgazdasági termékek elől elvonni.

Az új szesz törvénnyel kapcsolatban Gyárfás Elemér rámutatott a mezőgazdasági szeszgyárak nagy jelentőségére. Ezek a gyárak munkalehetőséget nyújtanak a népnek, hozzájárultak a földművelési termékek értékesítéséhez és az állattenyésztést is előmozdították. Hibáztatja a törvényjavaslatnak azt a szakaszát, amely bizonyos területet állapít meg a mezőgazdasági szeszgyárak létesítésének előfeltételeként. Az agrárreform során a földbirtokosoktól elvették a földet, most a szeszgyárat is lehetetlenné teszik azon a címen, hogy nincs körülötte megfelelő birtok.

Beszéde végén Gyárfás Elemér dr. bejelentette, hogy a javaslatot nem fogadhatja el.

Nagy fontosságú beszédet mondott az iparosok érdekében a szenátusban Sándor József székfoglaló beszédében. Sándor József a Magyar Párt nevében előszólt az iparosságnak elviselhetetlenné vált terheiről szóló panaszokat.

Bejelentette, hogy az iparosok kénytelenek munkát szüntetni az egész vonalon üzemekben

a munkát, ha nem tesz valamit érdekükben a kormány.

Sándor József beszédéből a következő részről közöljük:

— Az iparosok a nagy munkahiány miatt képtelenek az eddigi adóterhek viselésére és éppen ezért már az adó kivetések kezdetén tiltakoztak minden újabb adóemelés ellen. Tiltakozásukat azonban figyelmen kívül hagyták, jöllehet ennek nemcsak a kereseti adóemelések lettek a következményei, hanem az újabb, az iparosok által nem is sejtett forgalmi adórendszer, mely szerint a tulmagasra szabott adóalap ötszöröse után vették ki a forgalmi adót. Ez újabb 11 százalékos adónak felel meg, amit az iparosok semmi körülmények között sem képesek vevőikre, vagy megrendelőikre áthárítani. Így hát az iparos 25 százalékos adókules szerint adózik, mint a legvagdagabb és legteherbíróbb osztályok bármelyike. Azonban ezeken kívül a szociális munkásvédelemnek csaknem minden terhére az iparos osztály viseli. Csak egy munkásért és egy tanoncért évi ezer lejjel adózik. Ezenkívül a beteg munkásnak fizetendő egy heti bér. A munkás szabadságidejére fizetendő napibérek. A munkásbalesetbiztosítások. A tanoncotthonok fenntartása minden alkalmazott után hetenként 2 lej. De a város háztartásának csaknem minden terhe az iparosok nyakába szakadt. A köveztvám helyett bevezetett áruilletékből befolyó 7—8 milliót csak iparosok és kereskedők fizetik. Egyéb városi illetékek 25 százalékat is iparosok fedezik, holott a lakosoknak csak két százaléka iparos. Ezért követeli az iparosság a forgalmi adónak teljes eltörlését. Követeli, hogy addig is, míg a törvényhozás ebben az igazságos kérdésben határoz, rendeletileg fügesszék fel a forgalmi adó kivetését és behajtását. Amennyiben ezek az újabb érvelések ismét eredménytelenek lennének, akkor az ország össziparosai beszüntetik üzemüket és munkásaikat elbocsátják. — Itt egy fontos kérdés — mondotta Sándor József, — amelyen át a Magyar Párt beszél őszintén és igazán és kéri az illetékes tényezőket a régi latin kiáltással: „Legyen igazság, vagy vesszen a világ”.

A magyar képviselők és szenátorok szavai szomorú fényt vetnek arra, hogy az ország gazdái és iparosai milyen rossz helyzetben vannak. Reméljük, ezek a felszólalások a kormányt is gondolkodásra fogják készíteni!

„Magyar Nép”-et terjeszteti magyar köteleességgel

KÜLFÖLD

A horvát per vége. A belgrádi államvédelmi bíróság több napi tanácskozás után meghozta és kihirdette ítéletét. Ez az ítélet felmentette a horvát néppárt vezérét, Macsek Vladimirt és kilenc társát, de 14 vádlottat elítélt a fennálló rend elleni propaganda s merényletre való felbujtás miatt. A legkisebb büntetés hat hónapi, a legsúlyosabb 15 évi börtön. A horvátok véleménye szerint az ítélet nem változtatja meg kitartásukat céljaik elérésére.

Magyar-cseh kereskedelmi tárgyalások. Csaknem két hete folynak már Prágában a tárgyalások a magyar-cseh kereskedelmi szerződés megkötéséről, de mindeddig komolyabb eredmények nélkül, amit annak kell tulajdonítani, hogy a csehek minden áron meg akarják nehezíteni a magyar mezőgazdasági termények eddig is korlátolt bevitelét. A tárgyalások most megrekedtek, mert elkövetkezett a román-magyar tárgyalások folytatására kitűzött idő. Ettől már komolyabb eredményt várhatunk.

Ujjászervezik a francia honvédelmet. Franciaországban a kormány többórás tanácskozást folytatott a francia honvédelem ujjászervezéséről. Ez természetesen a már is nagy hadügyi költségek lényeges felemelését jelenti. A fedezetről nagy kívánnak gondoskodni, hogy az ipar és a kereskedelem támogatására kért összegek nagy részét a honvédelemre fordítják, a hazafias közvélemény általános helyeslésével.

Segítenek a magyar kisgazdákon. Mint mindenütt Európában, Magyarországon is alapjában fenyegeti a kisgazdák létét a mezőgazdasági termények alacsony ára, ami az amerikai nagy termelés következménye. Nehogy ebből orvosolhatatlan veszedelem támadhasson, a magyar kormány olyan értékesítési rendszert dolgozott ki, amely a búzának és a rozsnek nagyobb árat biztosít, a fogyasztóközönség némi megterhelésével. Hogy ezt a megterhelést nyereszkesedésre ne lehessen felhasználni, a kormány jogosult arra, hogy a liszt és a kenyér árát makszimálhassa.

Nem lesz csatorna a tenger alatt. Az angol kormány úgy döntött, hogy nem járul hozzá, hogy Anglia és Franciaország között tengeralatti csatornát építsenek. A határozat oka az, hogy a csatorna építése sok költséget okozna és sokba kerülne a fenntartása, így ráfizetéssel járna. Ezenfelül a katonai körök szerint megnehezítené a szigetország védelmét. Így a sokszor felvetett terv megint lekerült a napirendről. Legalább husz-harminc évre.

A szovjet keze. A francia kormánynak pontos bizonyítékai vannak, hogy a francia-indiai véres lázadásokat bolsevista izgatók idézték elő. Az angol kormány is megállapította, hogy a szovjet munkája az észak-indiai zavargás is. Ezért a kormány megfontolás tárgyává tette a szovjet kérdőre vonását, amiért nem tartotta meg az ígérését, hogy angol területen nem fog izgatni s ha erre kielégítő választ nem kap, megint szakítani fog Oroszországgal.

Gazdák, szervezkedjétek!

Belpolitikai hírek

Magyar képviselők a király előtt. Az Országos Magyar Párt elnöke, dr. gróf Bethlen György, már a király uralkodásának első napjaiban kihallgatásra jelentkezett a király udvarnál. A kihallgatás eddig nem történt meg, mert az utóbbi időben sokan kérték kihallgatást a királytól. A napokban azonban minden valószínűség szerint fogadni fogja II. Károly király Bethlen György gróft.

Dr. Abrudbányay Ede képviselő is a király elé fog járulni a magyar rokkantak ügyében. A Magyar Párt nevében ugyan Abrudbányay képviselő felségkérvényt készített, melyet a közeli napokban átnyújt Károly királynak. E felségkérvényben a magyar képviselő meghatározott szavakkal írja le a világháború magyar rokkantjainak fájdalmas helyzetét. A román törvényhozás számtalan kedvezményt nyújt azoknak a rokkantoknak, akik a „román állam függetlensége érdekében” harcoltak, de teljesen mostohának bánt a világháború kisebb áldozataival.

Az emlékiratban azt kéri a Magyar Párt a királytól, hogy ezentul ne tegyenek különbséget román vagy kisebbségi rokkantak között. A békeszerződés aláírásának tizedik esztendője után a nagy világégés hősi áldozatait, bármilyen nemzetiségűek legyenek is és bármilyen oldalon is harcoltak hazájukért, egyenlő elbánást érdemelnek.

A Magyar Párt részéről remélik, hogy a király kedvezően fog dönteni a magyar rokkantak érdekében benyújtandó felségkérvény ügyében.

* HIREK *

Megfeleltek Udvarhely-megye magyar tanácsának megalakulását. Réti és magyarellen pártja sehogyan sem tudnak belenyugodni, hogy Udvarhelymegyének színmagyar tanácsa legyen. Most az állandóan okvetellenkedő, karikás pártiak megfeleltek a megyei tanács megalakulását. A felelőzést néhány magyar nevű ismeretlen emberrel írták alá. Így Udvarhelymegyében még egy ideig az interimár bizottság fog uralkodni, pedig ennek működése ellen állandó panaszok vannak.

Újjászervezték a fogarasi Magyar Párt megyei tagozatát. Fogarasmegye magyarságának kiküldöttjei június 15-én egybe-sereglettek Fogaras városában, hogy a megyei párttagozat újjászervezési munkálatait megbeszéljék. A gyűlésen megjelent Szabó Béni képviselő is. A gyűlés egyhangú lelkesedéssel választotta meg az új vezetőséget. Az új vezetők személye biztosítja annak, hogy Fogarasmegyében a Magyar Párt mozgalmi nagy lendülettel fognak ezután folyni.

Békülékeny hurokat pengenek a liberálisok. Bratianu György, a hozzá csatlakozott liberális képviselők nevében hűségnyilatkozatot tett az új uralkodó trónralépte alkalmából. A nyilatkozatban kijelenti, hogy mint a múltban, ezután is örökös hűséggel fognak a királyhoz ragaszkodni. Nyilatkozatát II. Károly király életével fejezte be. Néhány héttel előbb még más hurokat pengtek a liberálisok!

Új utazási igazolványokat kapnak a hadirokkantak. A hadirokkantak, hadiözvegyek, hadiárva vasuti utazási igazolványai augusztus 1-ig érvényesek. Ekkor a megyei hadirokkant bizottságnál ujakkal kell a régi igazolványokat becsélni. A hadirokkantak feleségeinek és gyermekeinek igazolványai a régié maradnak.

Felszentelték az erzsébetvárosi unitárius templomot. Bensőséges ünnepe volt az erzsébetvárosi unitárius egyháznak. Most szentelte fel dr. Boros György püspök az egyházközség ujonnan épült imaházát. A ritka alkalomból a kis templom zsufolásig megtelt hívekkel, akik rendkívüli szeretettel fogadták főpásztorukat.

Felvétel a bukaresti magyar főiskolai hallgatók otthonába. Felhívjuk mindazon magyar egyetemi hallgatók és hallgatók figyelmét, kik az 1930—31. iskolai évben Bukarestben akarják tanulmányaikat folytatni és a magyar Diákhonban óhajtanának lakni, hogy előjegyzés céljából legkésőbb július 20-ig írásos jelentkezéseiket Szűcs Ferenc, Bucuresti, II. Str. Sfintii Voivozi No. 50. címre küldjék be.

A gelencei erdőőr súlyosan megsebesített egy fiatal embert. Márkus Dénes gelencei gazdálkodó fiára rálőtt az erdőben Prela Ambrus erdőőr. A súlyosan sebesült fiút kórházba szállították.

Borzasztó szerencsétlenség a sárosi román templomban. Fogaras mellett óriási vihar volt. Sáros község román lakói közül sokan a román tem-

plomba menekültek a pusztító zivatar elől. Többen felmentek a toronyba, hogy félreverjék a harangokat. Egymásután két villámcsapás ütött be a toronyba, amelyek három embert megöltek és hármat életveszélyesen megsebesítettek. A torony bedőlt és a templomfalak is több helyütt megrepedeztek. A megrémült lakosság az istenítéletes viharban fejvesztetten menekült ki a mezőre.

A pipa is ölhet! A dunántúli Sárkeresztúr községben Kovács Ferenc és felesége a határba mentek dolgozni. Hosszu Mária 10 éves unokáját a lakásban egyedül hagyták. A kisleány játszás közben a szobában nagyapja pipáját elővette és arra rágyújtott. Az erős füsttől a gyermek elkabult, a pipát elejtette és a kihullott parázstól ruhája tüzet fogott. A kisleányt súlyos égési sérüléseivel a székesfehérvári kórházba szállították, ahol sérüléseibe még aznap belehalt.

Vesztett tehén garázdálkodott Szárhegy községben. Szárhegy község alsóerdői legelőjén egyik tehenen kitört a veszettség. A veszett tehén sok tehenet megsebesített s két tehenet egy mély szakadékba taszított. — Hosszas üldözés után a pásztrok megkötözték és agyonverték a veszedelmes jószágot. A tehén a veszettséget veszett kutya harapása következtében kapta meg.

Súlyos elgázolás történt Kápolnásfalván. — Kápolnásfalva udvarhelymegyei község határában súlyos szerencsétlenség történt. Egy udvarhelyi autó elgázolta Lőrinczy Mihály, négy éves fiúcskát. A szerencsétlenül járt gyermeket súlyos sebével orvoshoz szállították.

Felhívás a kisebbségi felekezeti iskolai tanítókhoz. Közeledik július 2-a, tanítói kongresszusunk nagy napja. A tömeges évvégi tennivaló nem engedi meg, hogy az egyes köröket külön levélben is megkeressük és tömeges részvételre külön is buzdítsuk. Erre azért nincs szükség, mert közös bajaink és nyomorúságunk terhe éppen elég buzdító ok arra, hogy a kongresszuson minden tanító megjelenjen, vagy legalább is hogy azon mindenki képviselve legyen; elég ok arra, hogy kulturmunkásokhoz méltó bátorsággal és őszinteséggel felemeljük szavunkat úgy is, mint kulturmunkások, úgy is mint jó honpolgárok. Felemeljük szavunkat mint egy ember és kérjünk részt a legfőbb kormányhatóságtól és törvényhozástól mind azokból az előnyökből, amelyekben állami kartársaink részesülnek és amelyek bennünket a hasonló munkáért jogosan megilletnek. Ilyenek: az állami nyugdíjintézetbe való felvételünk összes szolgálati éveink betudásával, fizeteskiegészítő államsegélyünk intézményes biztosítása az állami fizetés mértékéig. Meg kell vitatnunk azokat a kérdéseket, amelyek valamennyi kisebbségi iskolának közös és égetően sürgős megoldásra váró problémái, hogy fokozatosan mind tökéletesebb és tökéletesebb munkát végezhesünk iskoláinkban. Az előkészítő bizottság mindent elkövet, hogy a felutazó kartársak egy éjszakára szállással is elláttassanak. Kérem, hogy a résztvevők sürgősen jelentsék be ebbeli szándékukat, valamint az érkezés idejét. Amennyiben képviseletben jó egyik-másik kartársunk, úgy kérem, hozzon megbízó levelet

magával, feltüntetve benne megbízóinak nevét és lakását. A kongresszus helye: Református theologia diszterme (Magyar-utca 38). Kezdeté d. e. 9 órakor. — Az előkészítő bizottság megbízásából: *Lőrinczi Ferenc*, ref. isk. igazgató-tanító, Cluj-Kolozsvár, Calea Motilor Monostori ut 78.

Vonatösszeütközés a regátban. Urziceni és Andareni állomások között két tehervonat összeütközött. Az összeütközésnél emberélet nem esett áldozatul, de az anyagi kár több millió lejre rug.

Haláleset örömhír miatt. A magyarországi Orosházán Sisa Ignác cipésmester értesítést kapott Amerikából, hogy ötvenezer dollárt örökölt. A levelet Sisa felesége bontotta fel és olvasta el. Az örömhír az asszonynak életébe került, mert levélolvasás közben összeesett és meghalt.

Szerencsétlenség cseresznyeszedés közben. Monó Szilágy-megyei községben Gergely János fiatal ember cseresznyeszedés közben leesett a cseresznyefáról. A legény éppen egy karóba esett. A karó átfurta oldalát és tüdejében is nagy sebet ejtett. A szerencsétlen legényt a zilahi közkórházba szállították.

Marosvásárhelyen egy egész családon kitört a veszettség. Fekete János géplakatos feleségét és kislányát két héttel ezelőtt megharapta egy macska. Az esetnek nem tulajdonították Feketéék semmi jelentőséget. Most a veszettség tünetei jelentkeztek nemcsak Fekete feleségén és kisleányán, hanem Feketén is, aki családtagjaitól kapta meg a veszettséget. A szerencsétlen emberek borzalmas kínok között meghaltak.

Különös villámesapás. Vasvári felvidéki községben hétfői nyári zápor alkalmával lecsapott a villám a községi éjjeli ór házába és felgyújtotta a szobában ülő kotlóstyuk alatt a szalmát. A villámesapás után a házbeliek a házba siettek és az éppen terjedőben levő tüzet idejekorán elfojtották. Így súlyosabb veszedelem nem történt. A tyúk sem pusztult el.

Gránátrobbanás történt egy kolozsvári kaszárnyában. Honvéd-utcai 83-as gyalogezred kaszárnyájában *S e r b a V a s i l e* közlegény kezében felrobbant egy kézigránát. A szerencsétlen embernek ütődött érte a gránátszilánk, úgy, hogy életveszélyes állapotban szállították be a katonai kórházba.

Felhívás. Fiam, Radó Gábor 15 éves, 150 cm. magas, barna szemű, barna, rövidre nyírt hajjal, a tordai Liceul Regel Ferdinand 215. sz. II. osztályos tanulója, egy $\frac{3}{4}$ nagyságu Tró 305 jelzésű „Elfa” gyártmányú kerékpáron eltávozott a szülőháztól, s még aznap este 9 órakor Marosvásárhelyre megérkezvén, onnan 14-én szombatra reggel 9 órakor ismeretlen helyre távozott. Rokonainak azt mondotta, hogy az édes anyja aggodni fog érte ha tovább ott marad és hazajön Tordára. Ruházata posztó egyenruha és piroskarimájú fekete egyensapkából egy sárga apró pettyes fekete bársonynadrágból és egy szürkévászónkabáthból áll. Inge szürkévászón, fekete egész füzös cipő és fekete hosszú harisnya van a lábán. Kérem a t. olvasóközönséget, ha felismernék, tartózkodjon fel utjában és adják tudatni, hogy szülei és huga nagy aggodalomban vannak elmerésük miatt és szeretettel várják haza. Radó Gábor, Torda.

MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Pusztítsuk a levéltetveket!

Gyümölcstermelőink körében általános a panasza, hogy a kényesebb gyümölcsfák fiatal hajtásait a levéltetvek teljesen ellepték. A megtámadott ágakon a levelek összesodródznak, majd elszáradnak és lehullanak. A levéltetvek kártételét nem szabad lekicsinyelnünk, mert igaz, hogy csak a fák fiatalabb ágait támadják meg, de a fiatal hajtások elpusztításával az egész fa táplálkozását megzavarják. Nemcsak a fa növekedése áll meg, hanem a folyóévi és jövő esztendei gyümölcs-termés is kockán forog.

Különösen kényesebb fajtájú szilvafáinkat annyira ellepték a levéltetvek (*hamuféreg*), hogy ha nem történik valami intézkedés kipusztításukra, a szilva termelőket nagy károsodás fogja érni.

Tudnunk kell, hogy a levéltetvek ugynevezett szívószervű kártevők, pusztításuk tehát úgy történik, hogy bőrmégekkel permetezzük meg a levéltetveket. Ezek a bőrmégek vagy megmérgezik a levéltetvek szervezetét és így elpusztulnak; vagy pedig elzárják az apró kártevők lélegző nyílásait, úgy, hogy azok megfulladnak. A permetezésre nagyon sokféle szert lehet használni. Ezek a szerek készen is vásárolhatók, de házilag is elkészíthetők. A készen kapható szerek közül felemlítjük az „*Afidont*” és a „*Tanolt*”. Ezekhez pontos használati utasítás van mellékelve. Permetezésre alkalmas háziszerekről alább közlünk néhány jól bevált receptet. A szerekhez szükséges anyagok minden gyógyszerkereskedésben beszerezhetők.

Petroleum emulzio készítése. 1 liter vízben feloldunk 10 deka szappant és felforraljuk. A forró szappanoslébe 2 liter petroleumot öntünk és a folyadékot addig keverjük, amíg tejfelszerű anyagot kapunk. Higitás után mindig válik ki petroleum a folyadék tetején, ezt leszedjük, mert permetezéskor perzselné a fák leveleit. Az oldatot permetezésre 5—8 százalékos higitásban használjuk fel. Gyengébb hajtások permetezésére erősebben higitjuk, vénebb hajtások a 8 százalékos oldatot is elbírják. Kitünő szer levéltetvek ellen, és paizstetvek irtására is használjuk töményen.

Szappanos lé. 100 liter vízben feloldunk 1—1 kg. káli szappant. Jó háziszappan is megfelel erre a célra. Levéltetvek és vértetű ellen használható szer.

Kvasszia lé készítése. 1 kiló kvasszia forgácsot 4—5 liter vízzel főzünk, míg barna levélereszt. Külön megfőzünk 4—5 liter vízben 1 kiló káli vagy házi szappant. A két oldatot 250 liter vízzel vegyítjük össze.

A permetezés végrehajtására felhasználható a szőlő permetezésénél általánosan használt permetezőgépek. Nagyobb fáknál azonban csak hosszú porlasztócsővel ellátott gépek válnak be, mert ezek segítségével permetezéskor a legmagasabban levő ágakhoz is hozzájuthatunk.

Nézzünk tehát szét a gyümölcsös kertben, ha látjuk, hogy a levéltetvek megjelentek indítsunk irtóháborút ellenük.

Mire képes a magyar kiskazda?

A Magyar Alföld tekintélyes részét, a szikes területeket, nem lehet gazdaságilag kihasználni. Magyarországon nagy munka folyik a szikes területek feljavítása érdekében. Ebben a munkában nemcsak tudományos intézetek és nagybirtokosok vesznek részt, hanem a kiskazdák is. Alábbi cikkünkben egy nagykőrösi kiskazda szikjavító munkálatairól lesz szó.

Budapestről szakértőkből álló bizottság szállt ki Nagykőrösre, hogy ifjabb Patonai Elek szikjavító munkálatait megtekintse.

Ifj. Patonai Elek tíz esztendő óta kísérletezik a szikós-meszes-homokos, terméketlen alföldi talaj megjavításával. Hosszas kísérletezés árán sikerült is eredményt elérnie ifj. Patonai Eleknek, még pedig azzal a módszerrel, hogy ezeket a teljesen kopár, vakítóan fehér, szikes területeket állandóan bizonyos vízréteg alatt kell tartania és akkor a maggal való előzetes bevetés után az előbb terméketlen talaj sok szénát terem, az úgy-

nevezett sziki mészpázsítot, vagy másnéven a szikszenát.

Patonai módszerével még két más kiscgazda is próbát tett. A kiváló módszer révén a fehér, szikes, meszes területek helyett ma derékig érő, hatalmas táblákon gazdagon diszlik a legkitünőbb széna, amely egyelőre ugyan csak egy kaszálást ad, de amelynek ez az egy kaszálása is holdanként átlagosan 40 métermázsa szénát jelent, tehát a vízzel elárasztott szikes területnek nagyobbértékű a hozama, mint a buzaföldeké. Csak arra kell vigyázni ezeknél a területeknél, hogy állandóan víz alatt álljanak, mert ha a víz leszárad róluk, a sziksós, meszes talaj rögtön kipusztítja a benne levő növényzetet.

Eppen ezért az ugynevezett skatulyázási módszerrel, félméternyi gátak kihányásával kéthárom holdnyi területekre osztották fel a szikes kaszálókat. A nyulgátak mellett levő árokban víz van és ez a gát gondoskodik arról, hogy egymagasságu területnek a határán ne hatolhasson át a

magasabban fekvő terület vize. Ez az egy ugyanis valamikor tófenék volt, onnan van, hogy az Alföldön több százezer holdnyi termékeny szikes terület fehérlék.

Az Alföldön remélhetően hamarosan bevezetendő általános szikjavításnál ezt a tapasztalatot is fel lehetne használni.

Nem csekély dologról van szó, mert a módszer, amelyet ma már három kiscgazda alkalmaz, a továbbiakban arra lesz hivatott, hogy Magyarország termőterületét több százezer holddal gyarapítsa és az Alföldnek minden sziksós, meszes területén, a buján növő és gazdagon fizető szénatermelése megkezdődhessék.

Bennünket, erdélyi gazdákat a Patonai által végzett kísérletek ugyan közvetlenül nem érdekelnék, de minden magyar gazda példát vehet a Patonairól, aki kiscgazda létére tudósna és becsületére válló munkát végzett hazája gazdaságának felvirágoztatása érdekében.

Gazdanap Etéden. Az Udvarhelymegyei Gazdasági Egylet Etéden gazdanapot tartott. Az Etédből és a környező községekből összegyűlt nagyszámú gazdaközönseget Sz. Szakács Péter elnök üdvözölte és a gyümölcsstermelés, a tűz-, jég-, állat- és életbiztosítás fontosságát fejtegette. Debitzky Béla a sertésenyésztésről, Lakatos Tivadar a baromfienyésztésről tartott szakelőadást. Id. Siklódy István alelnök a gazdatársadalom érdekében szükségesnek mutató teendőket ismertette. Sz. Szakács Zoltán a földmunkálási módjáról és a szarvasmarha tenyésztéséről tartott nagy figyelemmel hallgatott előadást. Nagy András gazdaifju gazdasági vonatkozású verseket szavalt, Bertalan Ilona gazdaleány pedig előadta a „Székely gazda“ című verset. A gyűlés felkérte a Gazdasági Egylet vezetőségét, hogy járjon közbe a kormánynál a gazdák helyzetének megjavítása érdekében, mérsékeltesse a kamatlábat, nyisson szabad utat

az olcsó külföldi tőkének, törölje el a kiviteli vámokat, a gazdasági gépek és anyagok behozatali vámját, tegye olcsóbbá és megbízhatóbbá a vasuti szállítását, mérsékelje a gazdák adóterheit, a gazdasági cselédeket a betegségyező pénztár kötelekéből vegye ki és a sertésorbáncot és a sertésvészert erélyes intézkedésekkel szüntesse meg. A Gazdasági Egylet vezetőségét Somody Ferenc etédi gazda látta vendégül igaz székely vendégszeretettel.

Fényes ünnepségek között tartották meg Budapesten az Országos Magyar Gazdasági Egyesület 100 éves alapításának ünnepét. Lapunk múlt számában megemlékeztünk arról, hogy az Országos Magyar Gazdasági Egyesület most ünnepi alapításának 100 éves fordulóját. Az ünnepségeket fényes külsőségek között tartották meg Budapesten a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében. Az ünnepségen résztvettek Magyarország gazdái társadalmi különbség nélkül.

Az ünnepi beszédet gróf Apponyi Albert tartotta. Az Akadémia dísztermében lezajlott ünnepség után a díszgyűlés résztvevői gr. Széchenyi István szobra elé vonultak és az Országos Magyar Gazdasági Egyesület vezetősége a szoborra koszorút helyezett.

PIAC

Piaci árak Brassóban.

Gabonaárak.

Buza 590—630, rozs 300—320, sörárpa 270—300, takarmányárpa 250—270, zab 280—300, fehér paszuly 700—800, kukorica 320—350, lencse 800—1000 lej mázsánként.

Állatárak.

Hízott ökör 19—23, hízott disznó 28—32 lej kilónként. Igásőkö 18—28 ezer, igáső 10—25 ezer, kocsiló 25—40 ezer lej páronként.

Művelődési mozgalmak

ANYAK NAPJA" VALASZ-

TON. A választói Református Nőszövetség Pünkösdi másodnapján délután a templomkertben „Anyák napja"-val egybekötött gyermek színelőadást rendezett, amely a legszebb sikerrel folyt le. Az alkalmi énekek, felköszöntők és szavalatok mellett, három gyermek szindarab és egy tündér mesejáték volt a műsoron, amelyek mind-egyikében a helybeli áll. iskola magyar tagozatának növendékei szerepeltek — elismerésre méltó ügykezettséggel és készséggel. A szereplő gyermekek közül különösen kitűntek meglepően jó játékkal: Szakács Böske, Brunner Ella, Kallós Baba, Kallós Juliska, Balázs Teréz, Szabó Mariska a lányok közül. Thummerer Lacika, Bálint Andriška, Kolesár Pista, Kallós András a fiúk közül, de jók és kedvesek voltak valamennyien s egészen előadott szerepeikkel felejthetetlen kedves délutánt nyújtottak a szép számban összegyűlt közönségnek. A tanítást és rendezést fárasztó, de hatalmas munkáját a református papné, Fülöp Lajosné és Ilonka hánya végezték. A kicsiny gyermekereg boldog örömeiben és a közönség elismerésében meg is találta jutalmukat. A perselyes szűkösség 2500 lei tiszta jövedelmét eredményezett a Nőszövetség pénztára javára.

A NAGYKÁSZONI KATH. MŰSOROS SZÍNELŐADASA.

A sikerült színelőadást rendezte a község szép színház terméke Nagykaszon kath. ifjúsága. Előre került Géczy: „Ördög mátyás" című népszínműve. A szereplők mindnyájan átérezték szerepeiket és kifogástalanul játszottak meg. Meglátszott, hogy magyar lélekből fakadt minden szöveg, minden mozdulatuk. Műsor előtt négy magyar fiú és egy magyar leány a palotást színter el ősi viselkedésben. Gyönyörűen festettek a táncoló magyar ifjak és magyar leányok a Nagykaszon háziszőttek ruhák-

ELŐADÁS SZALÁRDON. A „Szalárdi Törökves Műkedvelő Egylet" igen szép erkölcsi és anyagi sikerrel adta elő Madaras István: „A bor" című 3 felvonásos darabját. Szalárd csak gyártelep. A múlt télen a sir szélén állott ez az üzem is, mint annyi más. A nyár óta kissé fellélegzett s az azóta az ország különböző részeiről ide vetődött iparosok és munkások a régiakkal karöltve szép tanujelét adták a testvéri együvértartozásnak. Novemberben a kath. és ref. egyházak javára rendeztek előadást, most pedig az iskolába járó árva gyermekek felségélyezésére. Amíg más helyeken a kommunizmusban keresik a munkások a nyomorúságtól való megváltásukat, addig a szalárdiak — igen helyesen — egyházaik fentartásában, a magyar iskolások támogatásában s édes anyanyelvük művelésében s önmaguk képzésében látják fennmaradásuk alapját. A szereplők valamennyien „otthon" érezték magukat a színpadon. Nehéz volna a legjobb szereplőket kiemelni, mindenik a legjobb akart lenni. Megérdemlik, hogy nevüket megörökítsük. Vészi József, Kiss István, Timár Feri, Marosán Malvinka, Timárné, Kiss Nusika, Pomp Dezső, Vésziné, Csiki Jancsi, Bazsek Paula, Timár Mihály, Bloz Józka, Kacz Herman, Pap Miklós és Bába Bandi. Csak bátran előre! Csüggedni nem szabad. Egy-két rendbontó, ne vegye el kedvünket. Még sokszor szeretnők látni színpadon a szalárdi műkedvelőket.

MŰSOROS ELŐADÁS SZELECSKEN.

Szelecske község református magyarsága a helybeli és a környékből összegyűlt szép számu közönség előtt műsoros előadást tartott. Előadták Abonyi Lajosnak, „A betyár kendője" című népszínművét, melyet megelőzőtt Petőfi Sándornak két örökszép dala, a „Juhászlegény, szegény Juhászlegény" és „Tíz pár csókot egy végből". Az előadást reggelig tartó táncmulatság követte. Lelkes és fáradságos munkájuk jutalmaképpen a szereplők mind megérdemlik, hogy nevük külön-külön megemlíttessék: Baranyai Samuné, Balogh

István, Borzási József, Balogh Andor, Borzási Istvánné, Baranyai Samu, Balogh Mariska, Babos Samu, Pap Róza, Hunyadi Mari, Inceze Sándor, Rusz Gergely, Pap András, Baranyai János, Sántha József, Gáll Sándor, Kutas Ferenc, Takács Ilona és Sallak Rákhel. A betanítást és rendezést fiatal lelképásztoruk nagy lelkiismerettel és odaadással végezte.

SZÍNELŐADÁS ÉRKESERÜBEN.

Az érkeserői ifjúság is hozzájuthatott végre sok próbálkozás után, hogy színelőadással szolgálja a magyar művelődést. Létai Sándor és Kósa Mária a „Borura derü", Asztai Sándor és Medvés Gizella a „Politika", Szatmári Lajos, Nagy Lajos, Létai József, Lindenfeld Sándor, Kis Piroška és Hosszu Vera a „Táncos Feri fogsága", Kósa Ferenc, Lindenfeld Sándor, Ferenci Juliska és Katona Róza a „Kvitt" című egyfelvonásosokat adták elő igen nagy sikerrel. Ugy ennek, mint a többi mulatság jóvedelmét nehéz helyzetben levő egyházunknak ajánlották. Isten áldja és koronázza, sikerrel további munkájukat.

A HARANGLÁBI UNITARIUSOK ÁLDOZATKÉSZSÉGE.

A haranglábi kicsiny unitárius egyház hívei megkapó példáját adták hitükhöz és egyházukhoz való ragaszkodásunknak, 8 éven keresztül művelték az egyházközség három hold földjét, ebből a jóvedelemből az összes egyházi épületeket rendbehozták és a képét megváltották. Most egyhangulag elhatározták, hogy az egyház tulajdonát képező eddig parlagon hevert fél hold szőlőhegyét beültetik. Már 3 nap alatt készen is lettek a rigolirózásával. Az asszonyok pedig magukra vállalták a szőlő beültetését. Saját szorgalmukkal igyekeznek az amugy is szűkös anyagi viszonyok között élő egyházukat erősíteni, szem előtt tartván azt az igazságot: Segíts magadon s megsegít az Isten. Szolgáljon például a haranglábi unitárius hívek áldozatkésztsége,

MULATTATÓ

FOHÁSZ.

Mindenható Atyámi!
Tekints jóságosan
A földre, melyen népem él.
Az ég áldó esője
Ártassa bőven
A zöldelő vetést
S meleg napsugár
Értelje a magot pirossá
S arannyá a bogyót.

A munka, szorgalom
Teremje meg minden jutalmát.
S a hús ákácok árnyán
Fehérlő házikóban
Lakozzék béke, szeretet,
Boldogság, megelégedés,
S irántad hála, hála,
Áldásnak, szeretetnek
Jóságos Istene,
Mindenható Atyánk!

Vargha Gyula.

Hunyadi Mátyás három nevelője.

Árván maradt a sasfészek. Magas kőszál tején két kis sasfióka játszik. A hatalmas sas-madár elrepült élelmet keresni.

Árván maradt kőből rakott Vajda-Hunyad vára is; csatára szállott ura, gazdája, Hunyadi János, a büszke sas. Egyik fia kirepült vele a fészekből, a másik otthon maradt. Az idősebb már diadalmas csaták iskoláját járja; a kisebbik a könyvet betüzi otthon; nem bírja még a nagy kardot.

A nagyasszony, Szilágyi Erzsébet, komolyan járkál, parancsol; s míg ura a hazát védi, ő rendben tartja a házat.

A kis Mátyásnak három nevelője is van. Legelső az édesanyja, aki szívébe oltogatta be a krisztusi nagyság csiráit. De van két mestere is. Egyik Tamás deák, ki a lelkét pallérozza, a másik Boldizsár bá', a testét acélozza.

Kegyetlenül irigy egymásra a két mester. Tamás deák olyan bölcs, hogy elég volna a tudo-

mánya egy egész országnak. Boldizsár meg olyan vitéz, hogy elég az ereje egy sereg tatárta. Más deák olyan tudós, hogy még tréfából is mond olyat, amit valami világbölcse meg is mondott már valaha. Boldizsár meg olyan ember, hogy játékból is félmázsás buzogányt pumpol.

Mind a két mester arra törekszik, hogy a kis Mátyás szívét elhódítsa a másiktól. Tamás minden tudományát, Boldizsár minden vitézségét, hogy legyűrje kis gazdájuk előtt a testvérét. Le is nézik egymást szörnyen. Tamás deák szóba se áll a vad emberrel, akinél csak testi ereje van. Boldizsár meg rá se néz a deákra, akit a félkezével szét tudna morzsolni.

— Hogy nézhetsz, szerelmes fiam, erre emberre, ki mint valami vad, csak a testével találja örömét? — szokta mondani Tamás.

— Ugyan, ugyan, kis gazdám, — szól Tamás. — Boldizsár — hát embernek való az, félmezei piriskálni egy tenyérnyi papirosra valami libatollal? Hej, ha én egy tüzes paripán hetek, fél nap alatt olyan kerek mezőt futtatok, hogy azt a világ minden íródeákja se tudná tele világvégezetéig.

Mátyáson nem fogott ki egyik se. Mind a két mesterének megfelelt. Sokszor a tudós Tamás is zavarba hozta emlékezetével s kérdéssel, hogy az álmélkodva kiáltott fel:

Oh mily csodás isteni erő van e gyerekek lelkében.

Máskor meg Boldizsár hült el a kis Mátyás vakmerő bátorságától és meglepetve kiáltott fel:

— Aki felmarkolta! Ez már kölyök magam!

Az édesanyja örömmel látta a két mester megelégedését s boldogan ölelte keblére fiait.

Tamás deák így tanította:

— Légy okos, akkor legyőzöd a világot! Boldizsár azt szokta mondani:

— Légy erős, akkor levered a világot! Az édesanyja pedig ezt csókolta a fia szájára:

— Légy jó, akkor megnyered az egész világot!

És Mátyás mind a háromra rászokott.

Móricz Zsigmond

Vasárnapi álom.

A vasárnap szent, magasztos napján el-
 álmodtam. Azt álmodtam, hogy minden magyar
 szeretettel üdvözölte egymást. A gazdák
 szerencsédése kitünően fejlődött. A magyar
 megalakult és minden magyarnak kü-
 lönség nélkül adott kölcsönt. A magyar ház
 felépült, ott mindenkit szeretettel fogadtak és a
 nagyobb készséggel intézték bajait. A fel-
 söbb osztály elhagyta tomboló fényűzését. A
 fiatalok megnövelték bajuszukat, a nők megnö-
 velték hajukat, eldobták térdén felül érő ru-
 chukat, testszinü harisnyájukat, hegyes és
 sarku cipőjüket és felvették ismét a
 viseletet. Az alsóbb osztály felöltötte is-
 mé a divatból régen kiment zsinóros kabátot
 és zsinóros nadrágot. A tudósok azon tanács-
 tot, hogy miként találának fel egy olyan
 gépet, amely a munkanélkülieket ruházná,
 gondolta, hogy pótolná ki azt a kenyérkere-
 tet, amit az arató és többi gépek vesznek el
 munkásuktól. De mivel ilyen gépet nem vol-
 na képesek feltalálni, a munkaadók elhatározták,
 hogy azokat az ördögös gépeket eldob-
 ják, mert azon a mezőn, ahol valamikor régen
 a kalászosok felett a kis pacsirta és a vi-
 szar aratók éneke szállt föl a Mindenhatóhoz,
 most a gépek irtózatossá zakatolása és füst-
 szellőzése szállnak az Urhoz, úgy, hogy az égi
 szellemek is menekülnek ezen irtózatossá lárma
 miatt. Azonban most már a mezőkön ismét öröm-
 sugárzó arcú férfiak, nők és gyermekek
 szedték az aratást és más mezei munkát, vi-
 gorúval dicsőítették ismét a mindenható
 és boldog szívvvel köszöntötték munka-

adó urukat. Lemondottak a kisajátítás során
 kapott földjeikről, mert megkereshették a szük-
 séges gabonát az aratással, a földet vissza-
 adták régi gazdájának és a jobbsorsu embe-
 rek elhatározták, hogy követni fogják Krisz-
 tus parancsait, amiképpen Krisztus mondotta:
 Boldogok azok, akik az éhezőknek enni ad-
 nak, a szomjazóknak inni adnak, a mezitele-
 neknek ruhát adnak, a hajléktalanoknak haj-
 lékot adnak.

Tehát minden magyar különbség nélkül
 arra az elhatározásra jutott, hogy megtaka-
 ritott pénzükből egy közös házat fognak épí-
 teni, ahol majd a koldusok, rokkantak, árvák,
 és hajléktalanok jó helyben és ellátásban fog-
 nak részesülni. A ház felépült. A városokban
 már nem állott többé egy koldus sem az utca
 szegletén lerongyolódva, hidegtől dermedten,
 fájó szívvel esedezve alamizsnáért, hogy nyo-
 morult életét fentarthassa. Falun vagy város-
 ban hölgyek, vagy férfiak cifra kutyákat már
 nem vezettek, sétáltattak, hanem helyette egy-
 egy elhagyatott, siró árva gyermeket. Valá-
 mint az ablakokban s kutyák helyett egy-egy
 kis árva gyermeket becéztek és etettek.

Örömtelt könnyes szemmel gyönyörködtem
 e szép látványban és eszelekedetekben s láttam,
 mint van tele minden magyar szív örömmel
 és boldogsággal.

Amikor a kábultságból fölébredtem, ak-
 kor láttam, hogy mindez csak egy álom volt
 és szomorúan tapasztaltam magam körül min-
 denütt a régi valóságot.

(Végvár.)

Magyar Béla, váltóór.

szélhínárnak ellenséges ügynökök,
 mit akarnak!

A „Minerva Biztosító“ csak megmarad egyedüli
 kisebbségi magyarnak.

ben és tisztán kell tartani a vegyük. Sziveskedjék tehát helyette a „Magyar Nép” könyvtárából kiválasztani egy könyvet s azt azonnal elküldjük ingyen. A három új előfizetőnek megindítottuk lapunk küldését, míg kettőnek mutatványszámot küldtünk.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: Cs. A. Imecsfalva 170 P. V. Ujkakucs 170 (r. 1931 febr. 15-ig), T. L. Nagykároly 170 (r. 1930 dec. 31-ig), N. P. J. Buzásbesenyő 170 (r. 1929 dec. 31-ig), Sch. M. Gyulavarsánd 170, I. A. Kézdiszászfalu 170 (r. 1930 dec. 31-ig), S. B. Kismajtény 315 (ebből 210 L. B. S. Csengerbagos részére könyvvél), K. A. Csikbánkfalva 175, M. I. Csikesekefalva 205, K. M. Kilyénfalva 185, Hitelszövetkezet Dálnok 170, K. S. Sepsibükszád 345, P. L. Kézdivásárhely 200, G. F. Héderfája 145, N. P. J. Buzásbesenyő 170, D. A. Hidalmás 345, id. Cs. F. Magyarfráta 170, F. F. Tancs 190, B. M. Mezősámsond 163, R. Gy. Abafája 285, Sz. O. Görgényüvegcsür 345, B. M. Nántú 345, B. D. I. Kőszegremete 345, K. M. F. Diósd 345, F. J. Gálospetri 175, K. I. Bethlen 175, K. Zs. Szépenyerüszentmárton 170, Sz. L. Cegőtelke 345, N. J. J. Felőr 170, B. S. Parajd 345, J. J. Rava 185, Legifj. M. M. Ujszékely 170 lej.

P. B.

Szerkesztői üzenetek

Küldtünk minden hátrálékos előfizetőt, vagyis azokat is, akik nem színi lev. lapot nem kaptak meg, de az előfizetéseiket még nem rendezték, hogy hátrálékai sürgősen küldjék be kiadói hivatalkához, mert csak azon előfizetőknek küldhetjük lapunkat, akik előfizetéseikkel rendelkeznek.

I. Gernyeszeg, G. B. Szőkefalva, F. M. Majláthfalva, Taubertfalva, Nagykaroly, O. M. Kézdivásárhely, K. S. Mezősámsond, O. J. Kézdivásárhely. A felsoroltak az új előfizetők és önzetlen támogatóik fogadják mély tisztelettel, hálánkat és köszönetünket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

A. Szatmár. A küldött mutatványszámokat sziveskedjék megadni olyan egyének között, akik gondolja, hogy megkapják lapunkat. Talán akad olyan ismerőse, akik a lapunkon kívül még lapunkat is küldhetik. Egyébként közzétehetjük munkálkodásáért.

Esztelnek. Sajnos a kért mutatványszámot nem a mi kiadásunk s így nem küldhetjük el, mert azt a közpénzzel kellene meg-

Körjegyzőknek, ügyvédeknek és a közönségnek hatósági eljárással elsősorú szolgálatot tesz a Fehér: Colectiune de formule (Jogi iratmintatár). A hatóságokhoz, bíróságokhoz, pénzügyhöz, telekkönyvhöz stb. hivatalos, beadványok, keresetek, felelkezések, szerződések, végrendeletek stb. stb. minták román nyelven. Ára 300 lej. Védőkre portóval a pénz előzetes beküldése mellett 310 lej. Minerva könyvkereskedés, Cluj-Kolozsvár, Str. Regina Maria (Deák Ferenc-utca) 1. sz.

Apróhirdetések

Apróhirdetések tarifája: Minden szó 5, vastagabb betűvel 10 lej. Leghisebb hirdetés 60 lej. Alást keresők részére 20 szóig 50 lej. Előfizetőknek minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Az apróhirdetési díj előre beküldendő.

Figyelem! Községek, magánosok, legelők, vízellátását, mélyfurásokat, sülyesztett betonkutat, itatóvállaluk, vízvezetékek, viziturbínák tervezését, építését vállalja és ingyen szaktanácsot ad Gábor Áron építészeti irodája Sighişoara-Segesvár, Strada Mihai-Viteaz No. 15.

Intézetek, vendéglők, és magánosok! Hajlitott szék szükségleteiket legjobban beszerezhetik Hegyessy Lajos székípar telepén Gheorgheni—Gyergyószentmiklós, Reg. Ferdinand 74, ahol elsőrangú főzött bükkfából készült hajlitott széket szállítok 160 lej utánvétellel. Nagyobb mennyiségű vételnél minta-széket és árajánlatot szívesen küldök.

Eladó japán fajmajorság páronként 160 Lejért. Gróf Beldi Erzsébet, Jibou-Zsibó.

31 éves nőtlen egyén vadőri vagy erdőőri állást keres, nagy vadásztársulathoz is elmegy. Kitiűnő bizonyítványai vannak s a román nyelvet is bírja. Leveleket „Szerény igényű” jelígre a kiadóba kér.

Az érselendi határban levő birtokomból 15 hold földet 1200 □-ölelével számítva el akarok adni. Mind jó szántóföld, 15,000 lej holdanként. Id. Turi Jánosné Szilágy megye.

Eladó 54 hold tanyai birtok, holdja 8.000 lej. 14 szál, 12 sari-erdő a tanyával szemben, holdja 7.000 lej. Körösi György Petrilaca de Mures-Magyar Péterlaka, Maros megye.

Magyar Testvéreink! Ne yándoroljatok ki nagy családjaitokkal. Ha nem tudtok megélni jelenlegi törpebirtokotokból, ennek az árából háromszor-négyszer annyit is vásárolhattok ugyanolyan, vagy még jobb minőségű földekből és nem Délamerika pusztáin, hanem itthon Erdélyben, Kisküküllőmegyében. Vevőknek semmi utánjárásuk, külön kiadásuk (vételi illeték, ügyvédi, mérnöki, bekebelezési költség, bályeg stb.) nincsen, mert mindenről mi gondoskodunk, mi fizetjük és vevőknek a bekebelezést kézbe adjuk. Leveleket a *Magyar Nép* szerkesztőségének kell címezni, 6 lej válaszbélyeget mellékelni, pontos címre a részletes információt azonnal küldjük.

Eladó sürgősen két cséplőgarantúra, 720 Hofher, 4 lábas heremorzsolóval, 700 Kovarik, golyóscsapágyas, benzinmotorokkal, teljes felszereléssel. *Farhas Ferenc Cseroisanmártin-Körödszentmárton, Kisküküllőmegye.*

Cipészek Szaklapja megrendelhető Babos Károlynál, Cluj-Kolozsvár, Pata-utca 87.

A szerkesztésért felel:
GYALLAY DOMOKOS.

„Transylvánia” Bank RT

Cluj-Kolozsvár.

Fiókintézetek:

Torda,
Gyulafehérvár,
Márosújvár,
Maroshévíz,
Ditró,
Mócs
Gyergyószentmiklós,
Csíkszereda,
Csíkszentmárton,
Kézdivásárhely.

Kirendeltségek:

Aranyosgyéres,

Elfogad betéteket, leszámítol
váltókat és bárhova
teljesít átutalásokat,
meghitelezéseket.

Aranyosgyéresi Agyagipar R.-T.

Ajánlja elsőrangú földgázzal
égetett hornyolt és hődfarku

tetőcserepét,

normál és németméretű
fali és kuttégláját

valamint elsőrendű különböző
méretben készült

alagcsöveit.

Cég és iroda: Turda—Torda.
Telefon szám: 107.

HARMONIUMOK

nagy választékban, művészi ké-
ben már 10.000 lejtől kezdve.
Németország legnagyobb és leg-
harmóniumgyáranak képmé-
re.

SIMON LÁSZLÓ

orgonakészítőnél,

aki orgona készítését, javítását
homlokzat sípok készítését és
nyos áron vállalja.

Cím: Simon László Cluj-Kolozsvár
Str. Brătianu (volt Király-utca) 12.

Ha sikert akar elérni,
hirdessen a
„MAGYAR NÉP”-ben.

Figyelem! ————— Figyelem! Jó szerzám a gazda tükre!

Könnyű munkája lesz minden céltudatos gazdának, ha e-
lőnyösen ismert és jól bevált garanciás, vékony pengéjű, bont-
acélból készült tűrnűi Balog márkás kaszákat vásárol és használ.

65	70	75	81 cm.
----	----	----	--------

110	115	120	125 lei áron
-----	-----	-----	--------------

darabonként, 10 darab vételnél 1 darab ingyen. (A megrendelő
ajándékban is részesül.) Szállítja postán utánvét mellett.

BALOG GYULA UTÓDA

Kaszagyári Ierakata, Déva R. Ferdinand

Solingeni Felix borotvák, Zsillettek és Zsillette pengék
ugyancsak gyári Ierakata.

FOKOZZA JÖVEDELMÉT!

Biztosítsa, állandósítsa készpénzbevételeit!

Válogassa ki az alábbi felsorolásból mindazokat a könyveket, amelyek
segítségére lehetnek ebben a munkájában, használja fel a tudását
és tapasztalatát eredménytől földje, állatai gondozásában. Ne szalassza el
pénzszerzés sokszor játszó alkalmaikat, hanem állítson be
pénzforrásokat körülményei okos felhasználásával.

Csérer Gyula: A virágos kert	Lei
Csérer Gyula: A konyhakert	Lei
Ilés Lajos: Nyul és kecsketenyésztés	Lei
Ilés Lajos: A citrom, köles, repce, mák és napraforgó	Lei
Kovácsy Béla: Juhtenyésztés és gyapjuiszmé	Lei
Krenedits: Baromfitenyésztés	Lei
Mika Ottokár: A szálas takarmánynövények	Lei
Milva Ottokár: Fontosabb ipari és keresk. növények	Lei
Révész Gyula: A sertések nevelése	Lei
Rombay Dezső: Szőlőmivelés	Lei
Ritter: A házi kert	Lei
Páter Béla: A gyümölcs-ák betegségei és ellenségei	Lei
Bárá Steinfeld Béla: A házikertek berendezése	Lei
Dr. Szász Ferenc: Tanácsadó gyümölcstermelők	Lei
számára	Lei
Valló Árpád: A méhtenyésztés vezérfonala	Lei
Virág: A sertésenyésztésről és hizlalásról	Lei
Winkler János: A lud- és kacsatenyésztés	Lei
Páter: Gyógynövénytermesztés	Lei

Mind ezek kaphatók a **Minerva** könyvkereskedésében, Cluj-Kolozsvár
Str. Reg. Maria (Deák Ferenc-u.) 1. sz. Mivel utánvételnél a legkevesebb
összeget is legalább 20 lej kell költségre fizetni, ajánlatosabb a
előre beküldeni.

Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár Rt. Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii (Főtér) 9.

Fióktintézetek:

Dej-Dés, Beclean-Bethlen,
Jibou-Zsibó, Zălau-Zilah.

Affiliált intézetek:

A Nagenyedi Kisegítő Tak.-pénztár
R.T. Aiud-Nagenyed és ennek
Marosújvári fióktintézete. —

Saját tőkék:

8.000.000 Lei.

Foglalkozik a banküzlet minden
ágazatával. Átutalásokat bel- és
külföldre legelőnyösebben
és legpontosabban eszközöl. —

Engedélyezett devizahely.

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Részv.-Társ. Cluj-Kolozsvár, P. Unirii (Főtér) 7.

Belvételeket előnyös kamat mellett
fogad el és rendszerint fel-
mondás nélkül fizet vissza. —
Olcsó kölcsönöket nyújt.

Fiókjai: Dej-Dés, Dicioșanmartin-
szentmárton, Alba-Julia-
fehérvár, Târgu-Mureș-
vásárhely, Oradea-Nagy-
várad és Timișoara-Temesvár.

Saját tőkéi 143 millió lei.

Affiliált intézetei:

Aranyos várm. Tak.-pénztár
Turda-Torda, Alsófehérvárm.
Mezőgazdasági Bank és Tak.-pénztár
Aiud-Nagenyed, Udvarhely-
várm. Tak.-pénztár Odorheiu-
Szerb, Udvarhely és Cristur-
várm. Tak.-pénztár Szászrégen-
várm. Tak.-pénztár Rt. Reghin-
várm. Tak.-pénztár Rt. Huedin-
várm. Tak.-pénztár Rt. Szamosújvári
Tak.-pénztár Rt. Gherla-Sz.-újvár.

Minden bankügyletet
legelőnyösebben végez.
Vasúti kártyái a vasut mellett.

"MAGYAR NÉP"-terjesztés
magyar kötelesség!

Eredeti golyóscsapágyas acélramás

Máv. cséplőgépek

és herefejtőkészülékek,

Máv. gőz-, benzin és szivógázlokomobilok,
W. D. Hanomag, Case és Fordson traktorok,
továbbá M. H. kéveköti és marokrakó aratógépek
és fűkaszálók

Vezérképviselletei:

ECONOMIA

keresk. és ipari részv.-társaság

Oradea-Nagyvárad

Piața Mihai Viteazul 1. szám.

INDUSTRIA

keresk. és ipari részv.-társaság

Timișoara-Temesvár

Strada I. C. Brătianu 3. szám.

Előnyös fizetési feltételek! Kérjen árajánlatot!



Kérjen ismertetőt a lerakatoktól:

Schieb és Társa Cluj-Kolozsvár, Piața M. Viteazul 40. — Hangya Köz-
pont és Fiókjai. — Mezőgazdák Kereskedelmi R.-T. Arad. — Verkaufs-
halle Bistrița-Beszterce. — Spitz Mór Careii-Mare-Nagykároly. — Gaz-
dasági Egyesület Dej-Dés. — Gazdák Szövetkezete Satu-Mare-Szatmár,
Gen. Olteanu 8. — Carl F. Jickeli Sibiu-Nagyszeben. — Dávid János
gyógytár Tg.-Mureș-Marosvásárhely. — Faiciu I. Timișoara-Temesvár,
I. Regele Ferdinand 8.

Főlerakat:

Frederic Spodheim & Co. București, Bd. Elisabeta 55 sz.

Lesoványodott, erőtlenségre,
vérszegény, lúdbajos
betegnek részére áldás a

„GRASIN“

erőtápszer. — Étvágy ja-
vító, erősítő, vérképző
hatása szembe tűnő.

Kapható: gyógyszerárakban és Dr. Nagy Árpád gyógyszerárakban
Cluj-Kolozsvár, Calea Mojlilor. — Egy doboz 120 lei. Postán küldve
135 lei. Egy teljes kurához 5 doboz 600 lei bérmentve, utánvétellel.
Használati utasítás minden dobozhoz mellékelve.

A szántóföld műtrágyája a

Szuperfoszfát

mert hatóanyaga a foszforsav vízben könnyen oldódik és így szárazságra hajló éghajlatunk alatt, a növénynek már fejlődése kezdetén is rögtön rendelkezésére áll.

A Szuperfoszfáttal

trágyázott gabona 8–10 nappal korábban érkezik be.

A Szuperfoszfáttal

trágyázott gabona szemképződése, minősége és csíráképesége jobb mint a trágyázatlan gabonáé.

16–18 %-os
vízben oldódó

Szuperfoszfát

kapható:

„MARAȘEȘTI“ S. A. R. pentru Industrii Chimice, Központ București I.,
Calea Victoriei No. 29.

„PHÖNIX“, Fabrica de Acid Sulfuric și Produse Chimice S. A.
Baia-Mare Nagybánya.

Propaganda- és eladási iroda: Cluj-Kolozsvár, Str. Avram Iancu (v. Petőfi-u.) 1
és az összes kerületi képviselőknél.

„Legjobbuk mégis csak a Szentháromság kaszák és kaszakövek!”

A „Magyar Nép” olvasói közül sokan írtak ilyen értelmű levelet az avasujvárosi kaszatelep igazgatóságának.

Aki kaszál annak legyen!
Akinek nincs az meg vegyen,
Ki tanácsunk megfogadja,
Kaszálással nem lesz gondja!

Miért rendeljen minden gazda Szentháromság kaszát?

Mert a legnemesebb acélból készül, a munka vele könnyű, ha pedig Szentháromság kaszakövel megfénjük, a kaszálás sokkal könnyebb.

Minden községben álljanak össze az emberek és rendeljenek
Szentháromság kaszát és Szentháromság kaszakövet

Ha legalább 10 darabot rendelnek, egy darabot ingyen jutalmul küldünk. A kaszakönnél is 10 darab rendelésnél egy darabot ingyen küldünk. Aki pedig balkassza csak írja meg, küldünk számára balkezeseknek való kaszát.

Árak	65	70	75	80	85	90 cent
darabonként	110	115	120	125	130	135

A Szentháromság kaszakövek ára 10 darabonként 360 lei. Ingyen csomagolás és szállítás! Minden községben keresünk egy megbízott embert, aki a rendelést összegyűjti, küldi be és a Kaszatelepnek. — Minden darabért jóállást vállalunk és a meg nem felelő azonnal kicseréljük. Szétküldés az egész országba. Utánvétellel megrendelhető:

KASZATELEP Orasul-Non (Avasujváros)

Județul Satu-Mare Szatmár megye